OET
Open English Translation

Open English Translation of the Bible

Paulos's letter to the believers in

Romai

Introduction

Paulos's letter to the believers in Romai was sent to both Yehudim and non-Jews who believe in, and trust, Yeshua (Jesus) the messiah. He wrote to them so that they could be prepared for when he could visit them there. Paulos planned to work there with other Christians for a while, then with their help, he would travel to Spania. He wrote in order to explain his understanding of Christian faith and of day-to-day living as Christians.

Paulos greets the believers there in Romai and he tells them about his prayers for them. Then he tells them the theme of his letter, "how God makes us guiltless—by faith." (1:17a). All people, Jewish or not, need to become guiltless in God's sight by means of faith in Yeshua Messiah.

Next Paulos tells them about new life by means of unity with the messiah thereby forming a new relationship with God. Believers will have peace from God and the power of Spirit of God will save them from the power of sin and of death. In chapters 5-8, Paulos explains about the purpose of God's law and about the power of God's spirit working through believers.

Paulos answers the question about how Yehudim and non-Jews fit into God's plan for of all people. Paulos explains that the unbelief of Yehudim is part of God's plan for a time so that the good message can be proclaimed to non-Jews. But concerning God's choosing of Yehudim, he loved them very much due to his promise to their ancestors, and it's as a result of them that all people can receive the love and mercy of God through the messiah Yeshua.

In the ending, Paulos explains how to live as a Christian, with the main need being to accept and love each other. He also includes themes like serving God, the responsibility of Christians the government, and for each individual, questions concerning the conscience. Paulos ends his letter and greeting others, and by his praising God.

Main components of Paulos's letter

Introduction and theme *1:1-17*
All people need salvation *1:18–3:20*
God's way of saving people *3:21–4:25*
The new life in the messiah *5:1–8:39*
God's plan for Yisrael *9:1–11:36*

Christian living *12:1–15:13*
Concluding remarks and greetings *15:14–16:27*

Lighter type marks additions. Underscores join parts of a single source word.
Struck words are untranslated. The ◘ sign marks a verse with no text.
Open English Translation · Translation draft v0.48.94 · https://OET.Bible
Copyright © 2010-2026 https://Freely-Given.org. CC BY-SA 4.0. https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/

Readers' Version

1:1 This letter is from Paulos, a slave **of Messiah Yeshua** (Jesus; Grk. Yesus) and a **chosen** ambassador who's been set apart for **God's** good message, **2** which God had previously promised through the messages of his prophets in the holy scriptures.

3 This good message is about his son, who was conceived as a descendant of David, **4** and became known as **God's** son according to the **spirit** of holiness—demonstrating power by coming back to life from the dead. Yes, he's our **master**, **Yeshua Messiah**, **5** and it's through him that we received generous gifts, and also the assignment to faithfully, obediently take his name to all the non-Jews, **6** which also includes you non-Jews there who **Yeshua Messiah** invited.

7 This letter is written to all those in Romai that **God** loves and considers as holy. May you all experience generosity and peace from **God** our father and from **the master Yeshua Messiah**.

Paulos's wish to visit Romai

8 I'll start by thanking my **God** through **Yeshua (Jesus; Grk. Yesus) Messiah** for all of you, because the story about your faith has been told in many countries. **9** Yes, the **God** that I serve in my spirit, in the good message about his son, is my witness about how I never stop mentioning you Romaios **10** in my prayers—asking that somehow **God** will favour me by allowing me to come and visit you, **11** because I'm longing to see you so that I can share a particular spiritual gift with you in order to strengthen you. **12** I want all of us to be encouraged together by each other's faith—both me and you Romaios.

13 Brothers and sisters, I don't want you to be unaware that I'd planned several times to come to you,[1] but I was vetoed until recently so that I'd also have a harvest among you similar to those among the other non-Jews. **14** Whether it's Hellains (Greeks) or other foreigners, wise people or foolish, I have an obligation, **15** and so I'm also eager to talk about the good message to all of you there in Romai.

16 I'm not ashamed to talk about the good message,[2] because it conveys **God's** power to save everyone who believes it—first Yehudim (Jews) and then non-Jews. **17** It explains how **God** makes us guiltless—by faith leading to more faith—as it's been written: Godly people will live by faith.[3]

God's anger towards those who deny his existence

18 **God's** severe anger is being revealed from heaven on the ungodliness and disobedience of people who limit the truth by their disobedience, **19** because the fact that there is a **god** has been shown to them, because **God** himself has revealed it. **20** Ever since the creation of the world, God's invisible attributes have been clearly seen through his workmanship—both his eternal power and his divinity—so people have no excuse. **21** Even though they know about **God**, they didn't honour or thank him, but their theories made them incompetent and their minds turned from perception towards darkness.[4] **22** They claimed to be scientific, but instead they believed foolishness, **23** and so they changed the greatness of the eternal **God** into the likeness of an image of a mortal human, or birds or animals or reptiles.[5]

24 Therefore **God** reluctantly let their lusts lead to impurity and the dishonouring of their bodies among themselves, **25** as they exchanged **God's** truth for a lie, and worshipped and served the creation, instead of the creator, who should be praised throughout all time. May it be so.

26 Because of that, **God** reluctantly let them exercise their dishonourable passions, and their women exchanged natural behaviours for

1 **RV 1:13 · Cross-ref.** Acts 19:21.

2 **RV 1:16 · Cross-ref.** Mrk 8:38.

3 **RV 1:17 · Cross-ref.** Hab 2:4.

4 **RV 1:21 · Cross-ref.** Eph 4:17-18.

5 **RV 1:23 · Cross-ref.** Deu 4:16-18.

unnatural ones, 27 and similarly their men deserted the natural behaviours towards women, and stoked their lusts towards each other—man with man, and the shame that it produces, and then received back in themselves the payment which is appropriate for such deception.

28 They didn't want to know about **God**, and so he reluctantly let their depraved minds be filled with unhelpful thoughts, 29 and so they were filled with disobedience, wickedness, greed, and malice, and full of envy, murder, strife, and deceit, becoming malicious people, gossips, 30 slanderers, god-haters, abusers, proud people, braggers, and inventors of evil, unable to be persuaded by their parents, 31 unintelligent, untrustworthy, unloving, and unmerciful. 32 They know that **God** must exercise justice towards people doing such things, yet they not only practice those things which will lead to a death sentence, but they also approve when others do them.

Judgement even for those without the written law

2:1 So there's no excuse for anyone who judges others,[6] because you're condemning yourselves if you're doing those same things that you're judging others for, 2 because we know that **God's** judgement is based on the factual accounts **of** what each person is doing. 3 But maybe you're thinking that you can judge others doing these things and yet somehow escape **God's** judgement when you do them yourself? 4 Or maybe you're taking advantage **of God's** kindness and patience, without realising that his kindness was meant to lead you to turn away from your wrongdoing? 5 But it's your hardness and failure to turn away from wrongdoing that's causing severe anger to be stored up for **God's** judgement day, when all will be revealed, including his severe anger, 6 as each person will be judged by their actions.[7] 7 Those who've persistently done good, expecting praise and honour, and to escape destruction, will be given eternal life, 8 but those who've lived out their selfish ambition and refused to believe the truth, but let themselves get persuaded by disobedience, will meet with severe anger and rage. 9 For every person doing evil, there'll be trouble and distress—to Yehudim (Jews) first and then to non-Jews, 10 but for those who do good, there'll be praise and honour and peace—to Yehudim first and then to non-Jews, 11 because **God** doesn't indulge in favouritism.[8]

12 Those who weren't under the Jewish laws and yet sinned, they'll be judged without the law, and those who knew the laws and sinned will be judged by the law, 13 because listening to the law doesn't make people right with **God**, but rather it's those who obey the law who'll be declared guiltless. 14 Whenever other nations don't have the Jewish laws, but naturally obey what's in the laws, they show that even without our laws, they have their own law. 15 They demonstrate that they effectively have God's law written in their minds and agreeing with their consciences, and between the two they'll be either accused or defended 16 on the day when **God**, through **Messiah Yeshua** (Jesus; Grk. Yesus), judges people's private lives, as I've shared as part of the good message.

Yehudim who disobey their laws

17 But if you're a Yehudi (Jew), and trusting in the law, and boasting about being chosen by **God** 18 and knowing his will and knowing what's important because of familiarity with the law, 19 and if you've persuaded yourself that you're a guide for blind people and a light to people who are in darkness, 20 and that you're an instructor to foolish people and a teacher of children, and you appear to be knowledgeable about the truth of the law, 21 then why do you teach others when you haven't even taught yourself? You announce that stealing is wrong, but you're a thief. 22 You teach about not messing with other people's spouses, yet you do it yourself. You detest idols, but you sneak money

6 **RV 2:1 · Cross-ref.** Mat 7:1; Luk 6:37.

7 **RV 2:6 · Cross-ref.** Psa 62:12; Prv 24:12.

8 **RV 2:11 · Cross-ref.** Deu 10:17.

out of the temple. 23 You boast about being a
student of the law, but you dishonour **God** by
breaking the laws. 24 Yes, it's been written:
'**God's** name is slandered among the nations
because of you people.'[9]

25 Circumcision is of value if you're keeping
the law, but if you're breaking the laws, then
your circumcision means just the same as if
you're uncircumcised, 26 so if uncircumcised
people groups behave justly according to the
law, even though they're not physically circum-
cised, God will consider them as his people.
27 Yes, those people groups who aren't circum-
cised, but keep the law, will be judging you who
were given the law in writing and are circum-
cised, yet break those laws. 28 A true Yehudi
isn't just a Yehudi on the outside, and their cir-
cumcision isn't just on the outside of their
body, 29 but they're a Yehudi even in their pri-
vate life and through circumcision of their
heart[10]—by **the spirit** and not by the letter of
the law—earning praise not from people, but
from **God**.

3:1 So what advantage is there in being a
Yehudi (Jew), and what's the benefit of circum-
cision? 2 A lot, in every way. Firstly, Yehudim
(Jews) were entrusted with the writing down **of
God's** messages. 3 But what if some didn't be-
lieve? Wouldn't the unbelief of Yehudim make
faith that comes from **God** worthless? 4 Abso-
lutely not. Even if every person was a liar, **God**
is truthful, just like it's been written about him:

'You will be proved right about what you say,
and you'll prevail when you're judged in
court.'[11]

5 But if our sinfulness highlights **God's** sin-
lessness, what can we say about that? Isn't **God**,
the one inflicting the severe anger, wrong to
punish us? (Of course, this is reasoning from a
human perspective.) 6 Of course not, otherwise
how could **God** be able to judge the world?

7 But if my lie exposes **God's** truth and so
brings him honour, why would he still judge me
as a sinner? 8 Some people falsely accuse us of
saying, 'Let's do evil things so that good might
follow.' Those who say that deserve their pun-
ishment.

No person is guiltless

9 What then? Do
Yehudim (Jews) have any
advantage? Definitely not, because we showed
earlier that both Yehudim and other nationali-
ties are all under sin's shadow, 10 just like it was
written long ago:

'No one is guiltless,
not even one person.
11 No one understands,
there's not even one person trying to find
God.
12 Everyone has turned away,
it was a waste of time.
No one is being kind,
Not even one person.'[12]
13 'Their words lead to death,
their tongues are deceptive.'[13]
'Their lips spray out poison.'[14]
14 'Their mouths are full of cursing and bitter-
ness.'[15]
15 'They rush off to go and shed blood.
16 They leave trails of destruction and mis-
ery—
17 they don't know the path that leads to
peace.'[16]
18 Revering **God** isn't at the front of their
minds.[17]

---

9 RV 2:24 · Cross-ref. Isa 52:5 (LXX).

10 RV 2:29 · Cross-ref. Deu 30:6.

11 RV 3:4 · Cross-ref. Psa 51:4 (LXX).

12 RV 3:10-12 · Cross-ref. Psa 14:1-3 (LXX); Psa 53:1-3 (LXX).

13 RV 3:13 · Cross-ref. Psa 5:9 (LXX).

14 RV 3:13 · Cross-ref. Psa 140:3.

15 RV 3:14 · Cross-ref. Psa 10:7 (LXX).

16 RV 3:15-17 · Cross-ref. Isa 59:7-8.

17 RV 3:18 · Cross-ref. Psa 36:1.

Readers' Version

19 We know that whatever the law says, it's
for everyone that the law applies to, so that no
one can speak against it, and the whole world
will be bound by **God's** judgement. 20 No hu-
man will be declared guiltless in front of God by
their keeping the law,[18] because it's the law
that teaches what sin is.

Removing the guilt from sin

21 But now **God** has re-
vealed a way to remove
guilt that's not by rules—a way that Mosheh
(Moses) and the prophets wrote **about**. 22 We
can be made right with **God** through faith in
Yeshua (Jesus; Grk. Yesus) Messiah.[19] This is
for *everyone* who believes, because there's no
distinction between Yehudim (Jews) and oth-
ers, 23 because everyone has sinned and is un-
able to be honoured by **God**. 24 But even with-
out deserving it, we can be declared guiltless by
God's generosity, by being bought out of slavery
to sin by **Messiah Yeshua**, 25 who **God** placed
on the altar as a sacrifice for sin. This happens
through faith in his blood, which was a sign of
his sinlessness.

(God hasn't yet judged those who sinned in
the past, 26 because **of** his patience, waiting for
the present time to show his righteousness and
to be fair, and to remove the guilt of those with
faith **in Yeshua**.)

27 So where does that leave boasting? It's not
in the picture. How come? Through obeying
Mosheh's laws? No, through a law about faith.
28 So now we should expect that a person will
be made guiltless by faith—not by obeying
Mosheh's laws. 29 Or is **God** only god of the
Yehudim? Isn't he also the **god** of others? Yes,
he is the god of others. 30 Indeed, there's only
one **God**,[20] and he declares people guiltless by
faith whether they're circumcised Yehudim, or
non-Jews. 31 So does this 'faith' cancel the law?
Not on your life. In fact, it upholds the law.

Avraham's faith

4:1 So what did our
physical ancestor, Avraham, discover about all
this? 2 Because if Avraham was declared guilt-
less because of his actions, maybe he could
boast? But not towards **God**, 3 because the
scriptures say: 'Avraham believed **in God**, so he
was considered guiltless.'[21] 4 Now for someone
who's working, their wages are considered
'owed', not a gift. 5 However, someone who's
not working, but having faith that God will de-
clare disobedient people as guiltless, that per-
son's faith is considered to make them guiltless.
6 It's just like what David said about blessing a
person who **God** declares as guiltless despite
their actions:

7 'Those who've been forgiven for their law-
lessness will be happy,
whose sins have been covered over.
8 Anyone who **Yahweh** declares to have no sin
will be happy.'[22]

9 Is this favour shown only to circumcised
Yehudim (Jews), or is it also for non-Jews? After
all, we were saying that Avraham was consid-
ered guiltless because of his faith. 10 So how did
that happen? Because he was circumcised, or
when he was still uncircumcised? No, it was be-
fore he was circumcised. 11 He received circum-
cision as a sign[23]—proof of the righteousness
that he gained from his faith while he was still
uncircumcised—becoming the father of every-
one who's uncircumcised but believes so that
they'll be declared guiltless. 12 So our ancestor
Avraham is the ancestor of us as a circumcised
people group, not just because we're circum-
cised, but also as we follow the steps of faith he
took while uncircumcised.

God's promise is attained through faith

13 It wasn't because of
his obeying the law that
it was promised that
Avraham or his descendants would inherit the

18 **RV 3:20 · Cross-ref.** Psa 143:2; Gal 2:16.
19 **RV 3:22 · Cross-ref.** Gal 2:16.
20 **RV 3:30 · Cross-ref.** Deu 6:4; Gal 3:20.
21 **RV 4:3 · Cross-ref.** Gen 15:6; Gal 3:6.
22 **RV 4:7-8 · Cross-ref.** Psa 32:1-2.
23 **RV 4:11 · Cross-ref.** Gen 17:10.

Readers' Version

world, but because of his righteousness that
came from his faith,[24] **14** because if the ones
obeying the law can become heirs, then faith
would be declared as useless, and the promise
would be invalidated,[25] **15** because the law pro-
duces severe anger, and where there's no law,
there's nothing to break.

16 Because of this, the promise to the descen-
dants is by faith—given not only to the 'descen-
dants of the law', but also to the 'descendants
of Avraham's faith'.[26] This promise is given as a
gift, and has been confirmed, **17** as it's been
written, 'I've appointed you as a father of many
nations.'[27] He was appointed in front of the god
he believed in—the god who brings the dead
back to life, and who creates by speaking things
into being that didn't previously exist. **18** With-
out any other evidence, he believed in hope it-
self, and thus he became the father of many na-
tions, just like he'd been told: 'Your descen-
dants will be like the sand and the stars.'[28] **19** He
didn't falter in his faith, seeing that his body
was already infertile, being about a hundred
years old, and with Sarah being past
menopause.[29] **20** He didn't show unbelief and
doubt **God's** promise when it was given, but
rather he was strengthened in his faith and
praised **God**, **21** being quite certain that what
God promises, he's also able to do. **22** Therefore
his faith was credited to him and he was de-
clared guiltless. **23** However, that statement
wasn't written about Avraham only, **24** but
about us, too, who are also going to receive the
same credit, because of our faith in the God
who brought our **master Yeshua** (Jesus; Grk.
Yesus) back to life from the dead **25** after he was
handed over to the executioners because of our
sins, and he was brought back to life to make us
guiltless.[30]

God showed his love to sinners

5:1 So now because
we've been declared
guiltless by our faith, we can have peace with
God through our **master Yeshua (Jesus; Grk.
Yesus) Messiah**. **2** Through him we also have
access by faith into this generosity that we de-
pend on, and we're boasting in hope of **God's**
glory. WHAT DOES THIS MEAN? **3** Not only that,
but we're also boasting even though we're still
being persecuted, because we know that diffi-
culties produce endurance, **4** and endurance
shows who we really are, and knowing that
produces hope, **5** and we're not disgraced by
that hope, because **God's** love has been poured
out into our hearts through **the** holy **spirit**
who's been given to us.

6 While we were still weak, and at the right
time for ungodly people, **the messiah** died for
us. **7** Now it's rare for someone to offer to die to
save a guiltless person, although perhaps some-
one might offer for the greater good, **8** but **God**
demonstrated his love towards us in that **the
messiah** died for us *while we were still sinners*!

9 So now that we've been declared guiltless
because of his blood, we'll certainly be spared
from his severe anger, **10** because if we were
reconciled **to God** through the *death* of his son
while we were still enemies, now that we've been
reconciled, how much more certain that we'll
be saved by Yeshua's (Jesus'; Grk. Yesus') *life*!
11 And not only that, because of what our **mas-
ter Yeshua Messiah** has done so that we might
receive that reconciliation, we can now boast in
God about it.

Death through Adam but life through Yeshua

12 Sin came into the
world through one
man,[31] and death came as

24 RV 4:13 · Cross-ref. Gen 17:4-6; 22:17-18; Gal 3:29.

25 RV 4:14 · Cross-ref. Gal 3:18.

26 RV 4:16 · Cross-ref. Gal 3:7.

27 RV 4:17 · Cross-ref. Gen 17:5.

28 RV 4:18 · Cross-ref. Gen 15:5.

29 RV 4:19 · Cross-ref. Gen 17:17.

30 RV 4:25 · Cross-ref. Isa 53:4-5.

31 RV 5:12 · Cross-ref. Gen 3:6.

Readers' Version

a result of sin, so death spread to everyone because everyone has disobeyed God. 13 Sin was in the world before Mosheh's (Moses') law, but it wasn't being charged against them, because the law had not yet been given. 14 But death reigned from Adam's time until Mosheh's time, even over those who didn't sin in the way that Adam did—Adam[32] who was a pattern of the messiah who would eventually come.

15 But the gift is not like the disobedience, because if the disobedience of one man introduced death for many, **God's** generosity and the gift that comes from that generosity is much more. That gift is the one man **Yeshua (Jesus; Grk. Yesus) Messiah**, who's been given to very many people. 16 It only took one man who disobeyed to lead to condemnation, and one act of disobedience to lead to judgement, but the gift is to bring guiltlessness despite *many* acts of disobedience. 17 Because if the disobedience of one man led to death reigning over us through that one man, how much more will the ones receiving an abundance of generosity and the gift of righteousness be reigning in life through the one man **Yeshua Messiah**.

18 So just as one act of disobedience led all people to condemnation, so also one action brought all people to guiltlessness and hence to life. 19 The disobedience of one man caused many people to be made sinners, so also the obedience of one man caused many people to be made guiltless.

20 The law was introduced so that acts of disobedience would be plentiful, but where sin has been plentiful, generosity has overflowed, 21 so that just as sin reigned in death, so also generosity now reigns through righteousness, leading to eternal life through our **master Yeshua Messiah**.

Dying and coming back to life with Yeshua

6:1 So should we continue disobeying so that more of God's generosity will be displayed? 2 Not on your life! We who died to sin, how could we go back to living in it? 3 Or didn't you realise that when we were immersed into **Messiah Yeshua** (Jesus; Grk. Yesus), we were immersed into his death? 4 Therefore we were buried with him through the immersion into death, so that just as **Messiah** was brought back to life by the father's power, so too we can live a new life.[33] 5 If we've taken part in the likeness of his death, then we'll also take part in the resurrection, 6 knowing that the old personality was executed with him so that sin would have no more power over our bodies, and hence we no longer need to serve it, 7 because the personality that's died has been declared free from sin. 8 So if we died with **Messiah**, we also believe that we'll live with him, 9 knowing that now that **Messiah** has come back to life from the dead, he won't die again—death has no more power over him. 10 When he died, he died to sin once and for all, but now that he lives, he lives **to** please **God**. 11 So too, you should consider yourselves dead to sin, and at the same time, alive **to God** in **Messiah Yeshua**.

12 So therefore don't let sin rule over your mortal bodies in such a way that you're submitting to its lusts. 13 Don't use any parts of your bodies to sin, as if they're weapons of disobedience, but instead present yourselves **to God** as if you came back to life from the dead, and use all your body parts for God, as if they're weapons of righteousness, 14 so that sin won't take control of you—because you're not under law, but under generosity.

Now we are slaves to righteousness

15 What could that mean? That we can sin freely because we're not under law but under generosity? Not on your life! 16 Don't you know who you're presenting yourselves to as obedient slaves? Yes, whoever you submit to, you're their slaves—either slaves of sin that leads to death, or slaves of obedience that leads to righteousness. 17 But be thankful **to God** that although you were slaves to sin, your hearts sub-

32 **RV 5:14 · Note** Adam is called 'the son of God' in Luke 3:38.

33 **RV 6:4 · Cross-ref.** Col 2:12.

mitted to what was taught, 18 and so, having
been freed from sin, you became slaves of righ-
teousness. 19 I'm speaking from a human per-
spective because of your human weakness. Just
as you previously used parts of your bodies as
slaves to impurity and lawlessness, leading
down to further lawlessness, so now present
your body parts as slaves to righteousness,
leading up to holiness.
20 When you were slaves of sin, you were im-
mune to righteousness, 21 and so what was the
fruit you had back then which you're now
ashamed of? The end result of that lifestyle is
death. 22 But now that you're free from slavery
to sin, and are **God's** slaves instead, you bear
the fruit of holiness, and the end result of that
is living forever, 23 because the wages of sin are
death, but **God** gives eternal life as a gift
through our **master Yeshua (Jesus; Grk.
Yesus) Messiah**.

Becoming dead to the Law

7:1 Brothers and sisters,
you know the Law well
that I'm talking about, so surely you realise that
the law acts as a person's master for as long as
they live? 2 For example, a woman who's mar-
ried to her husband is bound by the law, but if
her husband dies then she's released from the
law concerning her husband. 3 So while her
husband was still living, he'd call her an adul-
teress if she slept with another man, but after
her husband is deceased, she's free from the
law and doesn't become an adulteress if she
marries another man. 4 So, my brothers and
sisters, you, too, were made dead to the law
through the body of the **messiah** so that you
could join to another—to the **one** who came
back to life from the dead—so that we can bear
fruit for **God**. 5 When we were still focused on
the physical, the passions aroused by sinning
against the law were working in our body parts
so that the fruit would be death, 6 but now that
we're released from the law which held us—re-
leased by dying to it—we can serve in new ways
guided by the **spirit** instead of by the letter of
the law.

God's Law reveals our sin

7 So what will we say
then? That the law is sin?
Not on your life! I wouldn't have known what
sin was if it wasn't for the Law. For example, I
wouldn't have known what coveting was if the
Law hadn't told me not to covet.[34] 8 But sin
took the opportunity from that command to
produce covetousness in me, because sin would
be dead without the Law. 9 For a time I was liv-
ing without the Law, but once God's command
came, sin revived 10 and I died, and I discovered
that the command, which should lead to life,
led to death. 11 Sin deceived me[35] when the
command gave it an opportunity, and in doing
so, it killed me.
12 Now the Law is indeed holy, and God's com-
mand is holy and righteous and good, 13 so did
what's good turn into death? Not on your life!
Rather, it was the good Law that allowed me to
see sin as sin and a producer of death, and the
command showed me how completely sinful
sin really is.

Doing what we know is wrong

14 We know that God's
law is spiritual, but I am
physical, having been born[36] into sin. 15 I don't
know what's going on, because I do what I don't
want to do, and I end up doing what I hate.[37]
16 So if I do something that I didn't want to do,
then I'm agreeing with the Law that it's good,
17 and it's no longer me that's doing it, but the
sin that's in me. 18 I'm aware that good isn't in
my physical body, because I want to do good
but I can't. 19 I don't do the good that I want to
do, but rather I do the evil that I don't want to
do, 20 so if I'm doing what I don't want to do,
then it's not me doing it, but it's the sin in me
that does it.
21 As a result, I've discovered the principle
that when I want to do good, actually there's

34 **RV 7:7 · Cross-ref.** Exo 20:17; Deu 5:21.

35 **RV 7:11 · Cross-ref.** Gen 3:13.

36 **RV 7:14 · Note** Paul actually talks about 'being sold into sin' here which is slavery language.

37 **RV 7:15 · Cross-ref.** Gal 5:17.

evil in me, 22 because I'm happily accepting **God's** Law on the inside, 23 but I'm observing another law in my body parts, fighting against my mind and keeping me imprisoned in sin's law, which is in my body parts. 24 I'm a miserable person. Who'll rescue me from this body that's full of death? 25 Thankfully, it's **God**, through our **master Yeshua (Jesus; Grk. Yesus) Messiah**. So I end up with my mind wanting to serve **God's** Law, but on the other hand, my body wants to serve sin's law.

Being spiritually aware

8:1 So now those who are in **Messiah Yeshua** (Jesus; Grk. Yesus) cannot be condemned,[38] 2 because the law of the **spirit** of life in him freed you from the law of sin and death. 3 The law was powerless in that it was faltering through our bodies. **God** sent his son in a body just like our sinful bodies, and concerning sin, he condemned sin itself in the body, 4 so that for those of us who are no longer governed by physical desires, but by **the spirit**, the law's just action will be fulfilled in us. 5 People who are governed by their physical desires think about physical things, but those who are governed by the **spirit** think about **spiritual** things. 6 The worldly mindset leads to death, but the **spiritual** mindset leads to life and peace. 7 The worldly mindset is making **God** your enemy because it's not being subjected to **God's** law, in fact it's not even able to, 8 and those who are worldly aren't able **to** do what pleases **God**.

9 And you, brothers and sisters, aren't worldly, but are in the **spirit**, if indeed **God's** spirit is living in you, but anyone who doesn't have **Messiah's** spirit doesn't belong to him. 10 But if **Messiah is** in you, while your body is dead because of sin, your **spirit** has life because it's been declared guiltless. 11 Yes, if the **spirit** of the one who brought Yeshua (Jesus; Grk. Yesus) back to life is living in you, then the **one** who brought **Messiah** Yeshua back to life will also give life to your mortal bodies by means of his **spirit** living inside you.[39]

12 So then, brothers and sisters, we don't owe anything to our sinful natures, nor do we need to live in worldly ways. 13 If your lives, brothers and sisters, are governed by your sinful natures, you'll die, but if you put bodily practices to death with the help of the **spirit**, you'll live, 14 because everyone who's led **by God's spirit** becomes one of **God's** children. 15 You didn't receive a spirit of slavery to fear again, but rather it was **the spirit** of adoption as children that you received, and with his help we call out, 'Dad, dad!'[40] 16 God's **spirit** himself agrees together with our **spirit** that we are **God's** children, 17 and if we're his children, then we're also heirs, so we'll receive an inheritance from **God**. That makes us fellow-heirs along with **Messiah**—if we're suffering with him then we'll also be honoured along with him.

Even creation itself is waiting

18 I'm sure that any sufferings we experience in this age are nothing in comparison with the coming splendour that's going to be revealed to us, 19 because all of creation is eagerly expecting and waiting for **God's** children to be revealed. 20 Yes, all of creation has been subjected to lack of purpose, not willingly, but because it was decided by the one who subjected it, but it remains with the hope[41] 21 that it too will be freed from the slavery of corruption, and then released into the freedom of the splendour of **God's** children, 22 because we're aware that all of creation is groaning and suffering[42] along with us right through to the present time.

38 RV 8:1 · Note Note that many older translations included text here that came from manuscripts from later centuries and that isn't there in the oldest manuscripts, i.e., the additional text appears to have been added by 'helpful' copyists but was not original to Shaul/Paul.

39 RV 8:11 · Cross-ref. 1Cor 3:16.

40 RV 8:15-17 · Cross-ref. Gal 4:5-7.

41 RV 8:20 · Cross-ref. Gen 3:17-19.

42 RV 8:22 · Note The word picture here is one of childbirth.

Readers' Version

23 And not only that, but we ourselves who
have the initial tastes of the **spirit** life, we're
also groaning and waiting like children for our
bodies to be set free from slavery,[43] 24 because
we were saved, having hope, but if you can see
it then it's not hope, because you don't need to
hope for something you can already see. 25 So
we hope for what we can't yet see, and so we
have to patiently keep waiting.

26 Similarly, the **spirit** also helps us with our
weaknesses, because we don't even know what
to pray for, but the **spirit** intercedes with
groanings that we can't put into words. 27 The
one who searches our hearts knows the mind-
set of the **spirit**, because the spirit intercedes
for the believers as **God** desires.

28 We know that **God** makes all things work
together for good for everyone who loves
him—those who are being invited according to
his purpose. 29 After all, those he knew in ad-
vance, he also determined in advance to be
similar to his son's image, so that his son would
become the eldest of many siblings. 30 The ones
he'd determined in advance he also invited,
and the ones he'd invited, he also declared
guiltless, and the ones he declared guiltless, he
also honoured in heaven.

Nothing can separate us from God's love

31 So then, what can we
say about all this? If **God**
is for us, who's against
us? 32 If he didn't spare his own son, but gave
him to be executed for us, won't they together
also give us everything else? 33 Who'll bring
charges against people chosen by **God**? **God is**
the one declaring us guiltless. 34 So who's the
one condemning us? **Messiah Yeshua** (Jesus;
Grk. Yesus) (the one who died but came back to
life and who's now sitting beside **God**) is also
pleading *for* us.[44] 35 Who will separate us from
Messiah's love? Troubles or distress or perse-
cution or famine or poverty or danger or exe-
cution? 36 As it's been written:

'We are being put to death all day
on your account.
We were counted like sheep ready to be
slaughtered.'[45]

37 But in all that, we're more than conquerors
through the one who loved us. 38 Yes, I've been
persuaded that neither death or life, angels or
rulers, present or future events, powers,
39 height or depth, or anything else in creation,
will be able to separate us from **God's** love
that's revealed in our **master Messiah Yeshua**.

God's right to choose

9:1 I'm not lying—I'm
speaking truthfully in
Messiah, and both my conscience and **the** holy
spirit agree 2 that my sorrow is extensive, and
the sorrow in my heart just won't stop, 3 be-
cause I was hoping that I myself would be a sac-
rifice from the **messiah** for my brothers and
sisters, my fellow-citizens in this world.
4 They're the descendants of Yisrael (Israel)
who've been adopted as God's children,[46] and
who God revealed his power to, as well as the
agreements, the Law, the temple worship, and
the promises. 5 The patriarchs are Jewish, and
the **messiah**, who has authority over every-
thing, physically came from them. May **God** be
blessed throughout the ages. May it be so.

6 But it's not that **God's** message has failed.
Yisrael doesn't include all of Yisrael's descen-
dants, 7 nor are all of Avraham's descendants
his children, but, 'It's through Yitshak (Isaac)
that your descendants will be counted.'[47] 8 That
isn't talking about biological children—these
are **God's** children, but the children of the
promise are being counted as descendants.
9 After all, this message is the promise: 'I'll
come back, and Sarah will have a son.'[48]

10 And not only that, but also Rivkah (Re-

43 **RV 8:23 · Cross-ref.** 2Cor 5:2-4.
44 **RV 8:34 · Cross-ref.** Heb 7:25.
45 **RV 8:36 · Cross-ref.** Psa 44:22.
46 **RV 9:4 · Cross-ref.** Exo 4:22.
47 **RV 9:7 · Cross-ref.** Gen 21:12.
48 **RV 9:9 · Cross-ref.** Gen 18:10.

becca), from one pregnancy to our ancestor Yitshak, delivered twins. 11 Before they were born, and so before they could do anything good or bad, in order that **God's** deliberate choice would stand 12 (not as a result of effort, but by God's announcement), she was told, 'The older child will serve the younger one.'[49] 13 As it was written: 'I loved Ya'akov (Jacob) but I hated Esav (Esau).'[50]

14 So what should we say then? **Is God** unfair? Of course not, 15 because he said to Mosheh (Moses): 'I'll be merciful to whoever I want to, and I'll have pity on anyone I want to.'[51] 16 In other words, it doesn't depend on the willingness or activities of the person, but on **God's** mercy. 17 After all, in the scriptures, God says to the king of Mitsrayim (Egypt): 'I chose you as king so that I can demonstrate my power through you, and so that my name will be talked about all over the world.'[52] 18 In other words, God will be merciful to whoever he wants to, but he hardens whoever he wants to.

God's anger and his mercy

19 So now you'll ask me: Then how can God blame us, because how could anyone resist whatever he wants to do? 20 Oh human, are you talking back **to God**? Can the creature that was made talk back to the maker and ask: 'Why did you make me like this?'[53] 21 Doesn't the potter have the right to split the lump of clay and make a beautiful bowl out of half and a chamber pot out of the other half?

22 What if **God** wanted to display his severe anger and to demonstrate his power, but then showed great patience to the objects of his severe anger that he'd prepared for destruction? 23 What if he did that in order to make the riches of his greatness known to the objects of his mercy that he'd prepared for honour? 24 Yes, he even called us, not only from among the Yehudim (Jews) but also from non-Jews. 25 The prophet Hoshea (Hosea) even wrote:

"Those who aren't my people
I will call 'my people',
and the woman who was never loved
is the one I'll call 'my love'.[54]
26 In the place where they said,
'You're not my people'
that's where they'll be called 'children **of** the living **God**'."[55]

27 The prophet Yeshayah (Isaiah) announced about Yisrael (Israel): 'Even though the Israelis are as numerous as grains of sand, only a minority of them will be saved, 28 because **Yahweh** will be abbreviating and terminating his message on the earth.'[56] 29 As Yeshayah had previously written: 'If Commander-in-chief **Yahweh** hadn't left us some descendants, we would have become like Sedom and Amorah's (Gomorrah's) people groups.'[57]

The Yehudim' failure to believe

30 So then, what should we say? That non-Jews who weren't godly reached out by faith to achieve righteousness, 31 but Yehudim (Jews) who chased after righteousness by obeying The Law didn't achieve it? 32 How come? Because they tried to reach it by actions and not by faith. They tripped over the stumbling stone, 33 as it's written:

'Look, I'm laying down a stumbling stone in Tsiyon (Zion),
a rock that causes offence.
Anyone who believes in him

49 **RV 9:12 · Cross-ref.** Gen 25:23.
50 **RV 9:13 · Cross-ref.** Mal 1:2-3.
51 **RV 9:15 · Cross-ref.** Exo 33:19.
52 **RV 9:17 · Cross-ref.** Exo 9:16 (LXX).
53 **RV 9:20 · Cross-ref.** Isa 29:16; 45:9.
54 **RV 9:25 · Cross-ref.** Hos 2:23.
55 **RV 9:26 · Cross-ref.** Hos 1:10.
56 **RV 9:27-28 · Cross-ref.** Isa 10:22-23 (LXX).
57 **RV 9:29 · Cross-ref.** Isa 1:9 (LXX).

Readers' Version

won't be disgraced.'[58]

10:1 Brothers and sisters, my heart would be very pleased indeed if Israelis would get rescued, and that's what I request from **God**. **2** I keep telling them that they're very zealous **for God**, yet they lack know-how. **3** Because they didn't know what **God's** righteousness is, and they tried to establish their own system, they weren't covered by his righteousness. **4** The fulfilment of The Law is **Messiah**, leading to righteousness for everyone who believes.

Salvation is for all peoples

5 Mosheh (Moses) wrote this about the Law's righteousness: 'The person who practices it will live because of it.'[59] **6** But the righteousness based on faith says: 'Don't speculate in your mind about who'll go up to heaven in order to bring **Messiah** down, **7** and don't ask about who'll go down to the pit in order to bring **Messiah** up.' **8** So what does the righteousness based on faith say? It says: 'The message is close to you—it's in your mouth and heart.'[60] That's the message of faith that we've been preaching: **9** That if you speak out and acknowledge that **Yeshua** (Jesus; Grk. Yesus) is **Yahweh**, and you believe in your heart that **God** brought him back to life from the dead, you will be rescued, **10** because it's the belief in your mind that leads to righteousness, and it's the acknowledgement from your mouth that leads to rescue. **11** As the scriptures say: 'Anyone who believes in him won't end up disgraced.'[61] **12** There's no distinction between Yehudi (Jew) and non-Jew, because we all have the same **master** who gives generously to everyone who makes an appeal to him, **13** because everyone who appeals to **Yahweh's** authority will be rescued.[62]

14 But how could they appeal to a god that they don't even believe in? And how could they believe if they haven't even heard about him? And how would they hear if no one told them? **15** And who would be there telling them if no one was sent out? Compare what was written: 'It's so wonderful that these people came and announced the good message.'[63] **16** But not everyone accepted the good message, just like the prophet Yeshayah (Isaiah) wrote: '**Yahweh**, who believed our report?'[64] **17** And so faith comes by hearing—listening to **Messiah's** message.

18 But then I'd ask: Haven't they heard it? Indeed they have. It's written:

'Their voice went out into all the earth,
and their messages went across all the world.'[65]

19 But again I'd ask: Didn't the Israelis know? Well, firstly Mosheh (Moses) wrote:

'I'll be making you all jealous
using people who are not even a nation.
Then using a foolish nation,
I'll be making you all angry.'[66]

20 And Yeshayah (Isaiah) dared to write:

'The ones who weren't looking for me found me.
I showed myself to the ones not asking about me.'[67]

21 But to Yisrael (Israel) he wrote: 'All day I stretched out my hands to a people who won't believe and who speak against me.'[68]

58 **RV 9:33 · Cross-ref.** Isa 28:16 (LXX).
59 **RV 10:5 · Cross-ref.** Lev 18:5.
60 **RV 10:6-8 · Cross-ref.** Deu 30:12-14.
61 **RV 10:11 · Cross-ref.** Isa 28:16 (LXX).
62 **RV 10:13 · Cross-ref.** Yoel 2:32.
63 **RV 10:15 · Cross-ref.** Isa 52:7.
64 **RV 10:16 · Cross-ref.** Isa 53:1 (LXX).
65 **RV 10:18 · Cross-ref.** Psa 19:4 (LXX).
66 **RV 10:19 · Cross-ref.** Deu 32:21.
67 **RV 10:20 · Cross-ref.** Isa 65:1 (LXX).
68 **RV 10:21 · Cross-ref.** Isa 65:2 (LXX).

Readers' Version

God's mercy on the Yehudim

11:1 Therefore I'm asking: Did **God** push his chosen people away? Not at all, because I'm an Israeli, too, a descendant of Avraham in the tribe of Benyamin.[69] **2** No, **God** didn't push away his people, who he knew before he chose them. Or don't you know what scripture says about Eliyah (Elijah) pleading **with God** to deal with Yisrael (Israel)? He said: **3** '**Yahweh**, they killed your prophets and tore down your altars, and I was left alone, and now they want to kill me!'[70] **4** But what was revealed to him? God said: 'I've kept aside seven thousand others who haven't worshipped Ba'al.'[71] **5** So too, at the present time, there's a small proportion who've been chosen by God's generosity. **6** So if it's by generosity, then it's no longer by their actions, otherwise the generosity wouldn't be generosity at all.

7 What's the conclusion then? The Israelis didn't find what they were looking for. Only the chosen ones reached it, and the rest were hardened, **8** just like it was written:

'**God** gave them a lethargic spirit:
Eyes which can't see and ears which can't hear,
even to this very day.'[72]

9 And as David wrote:

'Let their table become a trap for them—
a temptation that will pay them back.
10 Let their eyes be darkened so they can't see,
and their backs be bent through all time.'[73]

11 So now I ask: didn't they stumble so that they would fall? Not at all. But because of their disobedience, salvation came to non-Jews in order to make Yehudim (Jews) envious. **12** But if their disobedience led to gain for the rest of the world, and if their loss led to gain for the non-Jews, how much more their fullness?

The grafting in of non-Jews

13 But now I'm speaking to you non-Jews. Since I am indeed an ambassador to the non-Jews, I take pride in my service, **14** hoping that somehow I might make my fellow Yehudim (Jews) envious and might save some of them. **15** After all, if their rejection of the messiah meant that the rest of the world would be reconciled, what else could their acceptance bring other than coming back to life from the dead?

16 If the first portion of dough is holy, so is the lump, and if the root is holy, so are the branches. **17** But if some of the branches were broken off, and you non-Jews, who are like a wild olive tree, were grafted into them, and so you too were able to share in the olive tree's growth, which came from the root, **18** then don't brag that you're better than the branches. If you must boast, remember that you're not supporting the root, but the root is supporting you.

19 Ah, but then you'll say, 'Branches were broken off so that we could be grafted in.' **20** Well you're right. They were broken off because of their disbelief, and it's true that you're there because of your faith. But don't get a big head—maintain your reverence for God, **21** because if he didn't spare the natural branches when they showed disbelief, then he won't spare you either. **22** So you can see both **God's** kindness and his severity—those who disobeyed experienced his severity, but you experienced his kindness. Otherwise you'll be pruned off, too, **23** and also, if they turn away from their disbelief, they'll be grafted back in, because **God** has the power to do that. **24** If you were cut off an olive tree that's *wild* by nature, and contrary to normal practice were grafted into a *cultivated* olive tree, how much more easily would those who naturally belong be grafted into their own olive tree!

69 RV 11:1 · Cross-ref. Php 3:5.

70 RV 11:3 · Cross-ref. 1Ki 19:10,14.

71 RV 11:4 · Cross-ref. 1Ki 19:18.

72 RV 11:8 · Cross-ref. Deu 29:4; Isa 29:10.

73 RV 11:9-10 · Cross-ref. Psa 69:22-23 (LXX).

Readers' Version

God's mercy is for everyone

25 Brothers and sisters,
I don't want you to be ignorant of this mystery, otherwise you might
end up becoming proud: There's a partial hardening coming to the Yehudim (Jews) until the
fullness of the non-Jews comes, 26 and then all
the Yehudim will be saved, as it's been written:

'The rescuer will be coming out of Tsiyon (Zion).
He will drive ungodliness away from Ya'akov (Jacob).
27 And this is my agreement with them,[74]
whenever I might take away their sins.'[75]

28 Concerning the good message, the Yehudim are enemies for your sake, but concerning being chosen, they're loved because of their ancestors, 29 because **God's** gifts and his invitation are irrevocable. 30 You non-Jews didn't originally believe **in God**, but now you've been shown mercy because of the disbelief of these Yehudim. 31 Those Yehudim disbelieved so that as you receive mercy, they can also now be shown mercy, 32 because **God** imprisoned them all in disbelief so that he could show mercy to everyone.

Everything comes from God

33 Yes, **God's** wisdom
and knowledge are both
so richly deep. His judgements can't be understood and his paths can't be mapped,[76] 34 because:

'Who can know **Yahweh's** mind
or become his counsellor?'[77]
35 'Who has been able to give him something,
so that God now needs to repay them?'[78]

36 Yes, because everything comes from God, and everything comes through him and to him.[79] May he be honoured throughout the ages. May it be so.

Different ways to serve 'the body'

12:1 So then, brothers
and sisters, with compassion from **God** I urge you to present your bodies as a living sacrifice—holy and pleasing **to God**—your logical and sacred service. 2 Don't conform to the norms of this age, but be transformed by the renewing of your minds, then you'll be able to accept and approve **God's** good, pleasing, and perfect intentions.

3 Because of the generosity which has been shown to me, I'm saying that none of you should think of yourself more highly than what's appropriate, but rather you should be sensible about what you think of yourselves according to how much faith **God's** allotted to each of you. 4 Just like one body has many components, and each individual component works differently,[80] 5 so too we're all part of one body in **Messiah** and we're all parts of each other. 6 We have gifts according to the special generosity that was shown to us:[81] if it's prophecy, then do it in proportion to your faith, 7 or if it's service, then serve, or teaching, then teach, 8 or encouraging, then encourage, or sharing, then be generous, or leading, then do it earnestly, or showing mercy, then do it cheerfully.

9 Your love is to be free from hypocrisy. Deplore evil, and be united in doing good. 10 Be devoted to one another in brotherly love, preferring to honour one another above yourselves. 11 Be diligent, rather than reluctant, with a spirit that's zealous to serve the **master**. 12 Be cheerful about your hope, enduring persecution and consistently praying. 13 Contribute to the needs of the believers and practice hospitality.

14 Bless anyone who persecutes you—be a

---

74 **RV 11:26-27 · Cross-ref.** Isa 59:20-21 (LXX).
75 **RV 11:27 · Cross-ref.** Isa 27:9 (LXX).
76 **RV 11:33 · Cross-ref.** Isa 55:8.
77 **RV 11:34 · Cross-ref.** Isa 40:13 (LXX).
78 **RV 11:35 · Cross-ref.** Yob 41:11.
79 **RV 11:36 · Cross-ref.** 1Cor 8:6.
80 **RV 12:4-5 · Cross-ref.** 1Cor 12:12.
81 **RV 12:6-8 · Cross-ref.** 1Cor 12:4-11.

Readers' Version

blesser and not a curser.[82] 15 Be cheerful along with others who are happy, but weep along with those who are weeping. 16 Treat others equally—not treating some as higher, and being condescending to those who are poorer. Don't act in a calculating way.[83]

17 Don't pay back anyone's evil with evil, but do good to everyone. 18 If it's possible for you, brothers and sisters, be at peace with everyone. 19 Dear friends, don't take revenge on others, but leave it to God's severe anger, because it's written: '**Yahweh** says, Vengeance belongs to me—I'll be **the** one to repay.'[84] 20 But if your enemies are hungry, then feed them, and if they're thirsty, then give them a drink, because you'll be leaving them to their own shame and judgement.[85] 21 Don't be overcome by evil, but overcome evil with good.

Respect authorities and pay tax

13:1 Everyone should be subject to the authorities who are over them, because there's no authority except through **God**, and they're appointed by **God**. 2 So anyone opposing authority has rebelled against what **God** has instituted, and everyone who rebels is bringing judgement on themselves, 3 because rulers don't evoke fear in people doing good, just those doing evil. Oh, so you don't want to be afraid of the authorities? Then do good, and you'll receive praise from them instead, 4 because they're **God's** servants for your good. But if you're doing evil, then you should rightly be afraid, because the authorities aren't armed without reason—they're **God's** servants to dispense severe anger to people doing evil. 5 Hence it's necessary to be subject to them, not only to avoid their severe anger, but also because of your consciences.

6 That's also why you believers should pay the taxes that you owe,[86] because the authorities are **God's** servants, and they work hard at it. 7 So fulfil all of your obligations: if it's tax then pay it, or revenue then give it, or if it's respect then show it, or giving honour then do it.

Love and obedience

8 Don't be in debt to anyone, other than the debt of love to each other, because people who love each other have fulfilled God's law, 9 which is: Don't commit adultery.[87] Don't murder.[88] Don't steal.[89] Don't covet what others have.[90] All of those, plus any other commands, can be summarised as: Love your neighbour like you love yourself.[91] 10 If you love people near to you, you won't do evil to them, thus love fulfills God's law.

11 And since you believers understand current events, it's now time to get up from your sleep, because the time for our rescue is nearer now than it was when we first believed. 12 The night has progressed and the day is getting closer, so turn away from actions done in darkness and put on the armour of the light. 13 In the daytime we have to walk decently—not carousing on the street and being drunk, not having sex and acting lustfully, and not causing strife and acting jealously. 14 Instead, dress yourselves in the **master Yeshua (Jesus; Grk. Yesus) Messiah**, and don't give in to physical lusts and desires.

Don't condemn each other

14:1 Accept others who are faltering in their faith, without highlighting their wrong ideas.[92]

82 **RV 12:14 · Cross-ref.** Mat 5:44; Luk 6:28.
83 **RV 12:16 · Cross-ref.** Prv 3:7.
84 **RV 12:19 · Cross-ref.** Deu 32:35.
85 **RV 12:20 · Cross-ref.** Prv 25:21-22 (LXX).
86 **RV 13:6-7 · Cross-ref.** Mat 22:21; Mrk 12:17; Luk 20:25.
87 **RV 13:9 · Cross-ref.** Exo 20:14; Deu 5:18.
88 **RV 13:9 · Cross-ref.** Exo 20:13; Deu 5:17.
89 **RV 13:9 · Cross-ref.** Exo 20:15; Deu 5:19.
90 **RV 13:9 · Cross-ref.** Exo 20:17; Deu 5:21.
91 **RV 13:9 · Cross-ref.** Lev 19:18.
92 **RV 14:1-6 · Cross-ref.** Col 2:16.

Readers' Version

2 Some people think it's ok to eat anything,
while others who are faltering will only eat
vegetables. 3 The one who eats anything
shouldn't despise the other, and the one who
doesn't eat meat shouldn't condemn the other,
because both are accepted by **God**. 4 Who are
you to judge someone else's house servants?
Their own master will judge if they stand or
fall, and they'll stand because the master is able
to help them.

5 Similarly, some people consider one day to
be more important than some other day, yet
others consider every day to be alike. Each per-
son should be fully convinced in their own
mind. 6 Anyone who considers a certain day to
be special is thinking about **Yahweh**. Likewise,
anyone who's eating meat is eating to serve
Yahweh, and gives thanks to **God**. The person
who doesn't eat meat is declining it in order to
serve Yahweh, and gives thanks **to God**. 7 After
all, we don't live for ourselves, and we don't die
for ourselves. 8 If we keep living, then we're liv-
ing for the **master**, and if we die, then we're
dying for the **master**, so whether we live or die,
we belong to the **master**, 9 because **Messiah**
died and came back to life in order to be master
of both the dead and the living. 10 So why are
you judging fellow believers? And why are you
also scorning them? After all, we'll all end up
standing in **God's** court **of** judgement.[93] 11 As
it's been written:

"**Yahweh** is telling me, 'I am alive
and every person will bow to me,
and each one will confess **to God**.' "[94]

12 So consequently, each of us will need to give
an account of ourselves **to God**.

Taking care not to make others fall

13 So we shouldn't be
judging each other, but
instead we should be judging ourselves—that
we're not causing another believer to stumble
or fall into temptation. 14 I know (and I'm to-
tally persuaded) that in **master Yeshua** (Jesus;
Grk. Yesus) there's no object that's 'immoral'[95]
in itself, but it only becomes 'immoral' to the
person who evaluates it as such. 15 If a fellow
believer is upset because of the food you eat,
then you're no longer acting in love. Don't de-
stroy the faith of **someone** that **Messiah** died
for, just for the sake of food. 16 Don't let anyone
slander the good that you do. 17 **God's** kingdom
doesn't consist of food and drink, but of right-
eousness, peace, and happiness in the holy
spirit, 18 so **anyone** serving the **messiah** in
those ways pleases **God** and **is** approved by the
people.

19 So then, we should be pursuing actions that
lead to peace and things that build each other
up— 20 don't tear down **God's** work just on ac-
count **of** food. Indeed, all foods are 'clean,'[96] but
it's wrong for a person to eat anything that
causes someone else to stumble. 21 It's good to
avoid eating meat or drinking wine or doing
anything else that might cause your fellow be-
liever to stumble or be offended or fall. 22 That
way, you keep your faith privately, between
yourself and God. God will bless anyone who
doesn't bring guilt on themselves by doing
something that they've determined to be right.
23 But for anyone who doubts that it's ok, if
they eat it, then they've condemned them-
selves, because they're not acting in faith, and
everything that's not done in faith is sin.

Living to please others

15:1 We who are power-
ful should be carrying
the weaknesses of the powerless, rather than
just trying to please ourselves. 2 Each one of us
should be pleasing those near us—displaying
goodness and building them up, 3 because even
the **messiah** didn't please himself, but, as it
was written: 'Those who were insulting you,
their insults landed on me.'[97] 4 Everything that
was written in the past was written for teach-

93 **RV 14:10 · Cross-ref.** 2Cor 5:10.

94 **RV 14:11 · Cross-ref.** Isa 45:23 (LXX).

95 **RV 14:14 · Note** Or (traditionally) 'unclean'.

96 **RV 14:20 · Note** In Hebrew, 'kosher'.

97 **RV 15:3 · Cross-ref.** Psa 69:9.

ing us, so that through endurance and through encouragement from the scriptures, we would have hope. 5 May the **God** of endurance and encouragement help you all to think likewise, just like **Yeshua (Jesus; Grk. Yesus) Messiah** did, 6 so that you'll be united in your purpose and your teaching, thus honouring the **God** and father of our **master**, **Yeshua Messiah**.

The good message for non-Jews

7 So then, accept each other just as the **messiah** accepted you, so that **God** will be honoured. 8 I can tell you that **Messiah** became a servant of the circumcised Yehudim (Jews) so that **God's** truth will be seen by the confirmation **of** the promises that were made to our ancestors, 9 and also a servant for the non-Jews so that they'll honour **God** for his mercy, as it was written:

'Because of this I'll be telling the pagans about you,
and I'll be singing praises to your name.'[98]

10 In a different place it's written:

'You non-Jews, be happy along with his people.'[99]

11 And again:

'Praise **Yahweh** you non-Jews,
and let all the peoples of the world praise him.'[100]

12 Also Yeshayah (Isaiah) wrote:

'There will be a descendant of Yishay (Jesse),
and the one coming to rule over non-Jews—
the non-Jews will put their hope in him.'[101]

13 May the **God** of hope that you believe in fill you believers with happiness and peace, so that your hope in the power **of the** holy **spirit** will grow to be plentiful.

Paulos as missionary to non-Jews

14 My brothers and sisters, I've also been persuaded about you myself, that having been filled with knowledge, you're also full of goodness and able to rebuke each other. 15 But I wrote to you more boldly, partly to remind you, brothers and sisters, because of the generosity **God** showed me 16 so that I'd serve the non-Jews for **Messiah Yeshua** (Jesus; Grk. Yesus), sharing **God's** good message so that the offering of the non-Jews would be acceptable to him, having been purified by **the** holy **spirit**. WHAT DOES THIS MEAN? 17 Therefore I'm boasting in **Messiah Yeshua** about things to do with **God**. 18 I wouldn't dare to speak about anything except what **Messiah** did through me, which led to the obedience of non-Jews through my message and through my doing 19 powerful miracles and amazing things in the power **of God's spirit**, so that from Yerushalem (Jerusalem) all the way around to Illurikon, I've obeyed the **Messiah's** good message. 20 I was eager to be preaching the good message wherever **Messiah** wasn't known about, so that I wouldn't be building on **someone** else's foundations, 21 but as it was written:

'Anyone who hasn't been told about him,
they will be seeing,
and anyone who hasn't heard about him,
they will be understanding.'[102]

Paulos's desire to visit Romai

22 That's also why I wasn't able to come to see you Romaios,[103] 23 but now I no longer have a role in those regions. I've been wanting to come there for many years now— 24 whenever I'm able to go to Spania next, I'm hoping to see you on my way, and then after spending time with you Romaios, you'll be able to send me on to my destination. 25 But for now, I'm going to Yerushalem (Jerusalem) to serve the believers there.[104] 26 The believers in Makedonia and Akaia took pleasure in making a contribution

98 **RV 15:9 · Cross-ref.** 2Sam 22:50; Psa 18:49.

99 **RV 15:10 · Cross-ref.** Deu 32:43.

100 **RV 15:11 · Cross-ref.** Psa 117:1.

101 **RV 15:12 · Cross-ref.** Isa 11:10 (LXX).

102 **RV 15:21 · Cross-ref.** Isa 52:15 (LXX).

103 **RV 15:22 · Cross-ref.** Rom 1:13.

104 **RV 15:25-26 · Cross-ref.** 1Cor 16:1-4.

for the poor people among the believers there in Yerushalem. 27 They took pleasure, but they're also in debt to them, because if the non-Jews have shared in Jewish spiritual things, then they should also support them with material things.[105] 28 So then, having done that, and having guaranteed heavenly rewards for them, I'll go to Spania by way of your place, 29 and I know that when I come, I'll come bearing **Messiah's** full blessing.

30 So brothers and sisters, I'm urging you by our **master Yeshua (Jesus; Grk. Yesus) Messiah** and by the **spirit's** love, to strive along with me in praying to **God** for me— 31 that I'll escape from the schemes of those in Yehudah (Judea) who refuse to believe. Also pray that my service in Yerushalem would be acceptable to the believers there 32 so that by **God's** will, I can happily come to your place and be refreshed there with you, brothers and sisters. 33 May the **God** of peace be with all of you. May it be so.

Various personal greetings

16:1 I'm commending our sister Foibe (Phoebe) to you, brothers and sisters—she's a servant in the assembly at Kegkreai. 2 You can accept her in **the master** as worthy among godly people, and help her with anything she needs, because she's been a supporter of many of us, including myself.

3 Greet Priskilla and Akulas (Aquila),[106] my workmates in **Messiah Yeshua** (Jesus; Grk. Yesus), 4 who risked their lives to save mine. It's not just me who's thankful for them, but also all the assemblies of the non-Jews 5 and the assembly that meets in their house.

Greet my dear friend Epainetos, who was **one** of the first in the province of Asia Minor to follow **Messiah**. 6 Greet Miryam (Grk. Maria/Mariam), who worked hard for you, brothers and sisters. 7 Greet Andronikos and our sister Yunia, my fellow citizens and fellow prisoners with me, who are notable among the ambassadors in **Messiah** who started before me.

8 Greet Ampliatos, my dear friend in **the master**. 9 Greet Urbanos, our fellow worker in **Messiah**, and my dear friend Stakus. 10 Greet Apelles, who's a proven follower of **Messiah**. Greet those from Aristobulos's household. 11 Greet Herodion, my fellow citizen. Greet those in Narkissos's household who are in **the master**.

12 Greet Trufaina and Trufosa, those women who are working for **the master**. Greet my dear friend Persis, another woman who's worked for **the master** a lot. 13 Greet Rufos,[107] who's chosen by **the master**, and his mother, who also mothered me. 14 Greet Asunkritos, Flegon, Hermes, Patrobas, Hermas, and the other brothers and sisters with them. 15 Greet Filologos, Yulia, Nereus and his sister, and Olumpas, and all the godly people there with them.

16 Greet each other with a traditional kiss. All the **messiah's** assemblies here send their greetings to you, brothers and sisters.

The ending warnings

17 Brothers and sisters, I urge you to beware of those who are always talking about faults and tempting you with things that are against what you've been taught. Turn away from them, 18 because such people are serving their own bellies instead of our **master Messiah**, and they're deceiving innocent people with their smooth speech and 'blessings'. 19 I'm excited because the story of your obedience has travelled far, but I want you believers to remain wise about what's good, and innocent about evil, 20 then the **God** of peace will quickly crush Satan under your feet.[108]

Final greetings

May our **master Yeshua's** (Jesus'; Grk. Yesus') generosity be with you believers.

105 RV 15:27 · Cross-ref. 1Cor 9:11.

106 RV 16:3 · Cross-ref. Acts 18:2.

107 RV 16:13 · Cross-ref. Mrk 15:21.

108 RV 16:20 · Cross-ref. Gen 3:15.

Readers' Version

21 My co-worker Timotheos[109] sends his greetings, as do my fellow citizens Lukas (Luke), Yason, and Sosipatros.

22 I, Tertios, the one writing down this letter, greet you believers in **the master**.

23 My host Gaios[110] and the whole assembly here greet you believers.[111]

24 ◘ **25** There's **someone** who, in keeping with my preaching of the good message and the declaration **about** **Yeshua (Jesus; Grk. Yesus) Messiah**, is able to strengthen you believers in keeping with the revelation of the mystery that had been kept secret through the ages. **26** But he's been there in the prophetic scriptures, and now he's been revealed in keeping with the eternal **God's** command, and been made known to all the nations for faithful obedience. **27** Now may the only wise **God** be honoured through **Yeshua Messiah** throughout the remaining ages. May it be so.

Closing

ROM · OET-RV v0.2.2

Text preprocessed by script v1.1.0, then PDF produced by SILE v0.15.12-0938a45-flake
https://Freely-Given.org/OBD/OET/byDoc/ROM.htm#Top

109 RV 16:21 · Cross-ref. Acts 16:1.

110 RV 16:23 · Cross-ref. Acts 19:29; 1Cor 1:14.

111 RV 16:23 · Cross-ref. 2Tim 4:20.